



L'ESPURNA

Unió?
Sí; però amb un
sol objectiu: la Re-
volució!

Segona Epoca: Any II. Núm. 67

Girona, dimarts, 2 de febrer de 1937

EDICIÓ DE LA TARDA

PORTANTVEU DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

Dictadura proletària és democràcia obrera

Mil vegades havem comentat les diferències ideològiques que separen els marxistes dels anarquistes i la necessitat ineludible que tots teniem de vèncer els malentesos doctrinals en benefici de la unitat revolucionària de la classe treballadora.

I afirmàvem, plenament convençuts, que la valla divisòria era més petita del que semblava.

Uns i altres freturem una societat sense classes. L'objectiu, per tant, és idèntic. La discordància començava en estimar la necessitat i el caràcter de la dictadura proletària per tal de consolidar en el poder a la classe treballadora i liquidar ràpidament les forces econòmiques de la burgesia.

Una objecció fonamental alegaven els camarades anarquistes: la dictadura del proletariat és, a fi de comptes, tirania i despotisme.

Interès nostre devia ésser desfer aquest error confusionista que l'anarquisme sofria. Per la nostra part, tenim la consciència ben tranquil·la per la tasca realitzada en aquest sentit. La dictadura proletària no és el regnat capriciós d'un partit, d'un grupet o d'un home, ni és violència sectària al servei privat de ningú, —proclamàvem—; és democràcia obrera i ciutadania de classe. Tots els drets per als treballadors; ni un sol treballador mancat de drets. Heus, ací, la fórmula justa, la interpretació autèntica de la dictadura de la classe treballadora.

Però, siguem sincers. Què pensaran, avui, els anarquistes de la significació real de la dictadura proletària en contemplar el personalisme de la burocràcia staliniana?—

Quina mena de drets i quina mena de tracte es concedirà als anarquistes russos si ni tan solament és tolerada la més lleu oposició en el regíme intern del propi partit comunista?—

No és injustícia notòria la destitució per Stalin dels membres del Comitè Executiu del P. Comunista Rus, elegits democràticament per la sobirania de la base; la destitució per Stalin del grup Zinoviev-Kamenev, erigit en C. Executiu de la I.C. per voluntat del quint Congrés; la destitució fulminant per Stalin dels caps comunistes de les seccions nacionals de la tercera internacional?—

I parlem de la trista represió staliniana.

Ni garanties processals, ni lliure publicitat en la vista de la causa, ni sumari documental. Suposicions, vagues referències, alusió a proves desconegudes. No hi ha altra acusació que la dels propis acusats. Aquests confessen llurs «delictes». Els acusats de Moscú són titllats de sabotejadors, d'espies i d'agents del feix.

Llenguatge semblant acostumen emprar els menxevics contra el Partit de Maurín, Germinal i Pedrola, víctimes dels mastinatges capitalista.

Vosaltres, treballadors, teniu la plena convicció que tot plegat és una infàmia adreçada a estrangular la Revolució Socialista.

El procés de Moscú, per la intolerància cerril que suposa, fa més mal a la unitat proletària que les pròpies malifetes de la quinta columna.

Avui, quan la Internacional Comunista, tan generosa en concessions es mostra amb els governs capitalistes, no tolera, en canvi, ni l'existència física dels amics més entranyables de Lenin.

G U I O

Sabotejadors...?

Un membre de la comissió de Guerra, explicava el cas: Ahir a la una del matí es personà a la Caserna d'Artilleria un jove d'aspecte fadigat i malaltís. Arribava carregat amb la motxilla i altres útils que delataven la seva condició de combatent. En efecte: era un comba-

tent de nacionalitat francesa enrolat a la Columna Internacional. Portava un document de presentació per al metge de l'Hospital Militar de Girona, el qual devia fer-se'n càrrec i disposar el tractament convenient. Era un malalt que tornava del front necessitat de repòs i de cura. Era un francès honrat i conscient que no regatejà esforços per tal d'ajudar la causa del proletariat espanyol. Arribava portant als ulls totes les emocions viscudes, tots els sacrificis superats, totes les ànsies que aspirava realitzar... Era un digne soldat de la revolució i la seva condició d'estranger, el feren doblement interessant i simpàtic.

Vaig atendre'l amb la màxima consideració —ens deia l'esmentat company— i per tal de facilitar-li els tràmits, vaig intentar comunicar per telèfon amb el personal mèdic de l'Hospital Militar. Primera contrarietat: ningú responia. Seguidament, faig acompanyar-lo per un milicià. Tornen al cap d'una esto-

na decepcionats i indignats. A l'Hospital Militar només hi havia el porter el qual els digué que fins a les vuit del vespre seria del tot impossible entrevistar-se amb els metges. Fins a les vuit del vespre...

El francès tingué una frase prenyada de descencís en qualificar la negligència: «Els francesos, durant la guerra, esperaven l'arribada del ferit o del malalt amb tot respecte i amb profunda emoció...» No digué res més. De sobres s'advertia, però, que el procedir tan poc revolucionari, tan poc humanitari dels metges de l'Hospital militar, el feriren fonamentalment.

Sobren els comentaris. El fet és prou eloquent per cridar l'atenció de l'autoritat de Defensa. Inconsciència, saboteig? Per dignitat d'espanyols i de revolucionaris exigim que l'Hospital Militar respongui plenament a la seva funció. I que es controli i depuri el seu personal tècnic.

Cerquem l'ajut dels nostres germans de classe

Els feixistes tornen a preparar noves operacions. Mentre disposin de la carn de canó del proletariat d'Itàlia i Alemanya, no és probable que abandonin llur intent de sotmetre la nostra Península a un esclavatge ominós.

Recentment, Goering s'ha traslladat a Itàlia. Allà ha tractat amb el *duce* les condicions en virtut de les quals continuaran enviant damunt els camps d'Ibèria, les fornades de carn jove que els fan nosa dintre llurs dominis. És una manera d'anar eliminant obstacles a l'efecte de poder gaudir els privilegis, de les sinecures que resulten de l'explotació vergonyosa de milions de vides humanes.

Els dos personatges sinistres han celebrat mercat a la capital del tan somniat imperi romà, feliçment inaugurat amb l'anexió del pobre país del Negus. Fent cas omís de la fam i del malestar seus servidors, llurs han acordat persistir en l'organització d'expedicions a l'escorxador d'Ibèria. Percaats que ací, existeix un poble treballador que per damunt de tot estima la seva Llibertat, no vacil·len en la seva política insensata d'intervenció.

Reforçades les anelles d'unió entre els estats feixistes, ja preparen febrilment la nova escamesa que de no res ha de servir-los.

Els combatents espanyols i els nostres germans de la Columna Internacional, acabaran amb tants

soldats com vulgui enviar-nos la Internacional de la Mort.

Es un joc perillós per al supercapitalisme anar consumint energies i sang en aquesta lluita contra el proletariat hispànic.

El magne gest del proletariat espanyol, acabaria amb tots aquests sistemes de capitalismes europeus, adreçats a escanyar la nostra Revolució Socialista.

Deure de totes les organitzacions proletàries és cercar l'ajut de la classe obrera mundial, desemmascarant la política de traïció de mals galifardeus d'ací i fora d'ací, i dels sembradors i provocadors professionals del confusionisme.

Es aquesta l'actuació que d'una manera decidida i resolta ha d'emprendre la classe treballadora espanyola, si vol obtenir la col·laboració eficaç i desinteressada dels seus germans de classe, mitjà únic de guanyar la guerra i realitzar la Revolució Socialista.

PLANELLA

Tots els companys i companyes que vulguin prestar-se com a donadors desang, deuen passar per la porteria de l'Hospital de les Comarques Gironines, tots els dimecres de 7 a 8 del vespre, per fer l'anàlisi corresponent.

A Sevilla uns militars que mataren sis oficials alemanys, han estat afusellats.

(Dels diaris)



El menxevic — Vet aquí un exemple que no caldria imitar a la nostra rera-guarda. Tan fàcil que seria posar-nos d'acord si tothom volgués fer el que nosaltres diem i marxar al nostre pas!

(Ve de la pàgina 4)

Tindran l'obligació d'anar immediatament al lloc on hi hagi hagut un ensorrament i començar el desenrunament, ajudant a les altres brigades de Bombers i Creu Roja.

Tindran l'obligació de vigilar la barriada i comunicar telefònicament o pel mitjà que sigui, tot quant hi hagi hagut durant l'atac en la seva demarcació.

SECCIÓ ELECTRICISTES

En tocar les sirenes d'alarma hauran de presentar-se immediatament a la Central Elèctrica designada pel Grup de Transmissions i Senyals.

L'obligació i ajuda d'aquesta secció serà per les intervencions de caigudes de línies elèctriques exclusivament i de cooperació pels seus coneixements a la brigada de bombers.

En els locals de les Centrals elèctriques es tindran les eines sempre a punt de sortir.

SECCIÓ DE LAMPISTES

(Ram d'Aigües)

En tocar les sirenes d'alarma hauran de presentar-se immediatament al lloc que prèviament se'ls assignarà o en l'edifici del Consell Municipal; l'obligació que contrauen i ajuda d'aquesta secció és per les intervencions per ruptures d'aigües produïdes per l'explosió de bombes.

Tot el personal de l'empresa "Aigües Potables, S. A.", es presentarà immediatament de l'avis d'alarma a les oficines de la Companyia, tenint preparat tot el material necessari a disposició del primer lloc on se'ls reclami.

SERENOS I VIGILANTS NOCTURNS

En tocar les sirenes d'alarma hauran de cooperar fent sonar els timbres d'alarma i les sirenes de la fàbrica.

Determinades fàbriques que rebran l'alerta telefònicament, per haver-se disposat que són necessàries per la distribució del so als seus vigilants nocturns, incorreran en les màximes sancions si no toquen al mateix temps que les sirenes oficials.

CÓNDUCTORS DE COTXES

(Taxis, automòbils particulars, camions, autobusos, carros, etc.).

En tocar les sirenes d'alarma, tot vehicle, sigui de la classe que sigui, haurà de parar-se immediatament, arramblant-se cap a la vorera dreta, com és costum, derivant a carrers de poc tràfic.

Tots els cotxes quedaran a disposició del personal sanitari i de la Creu Roja per a conduir a l'Hospital, Clínica i Dispensari a tot ferit o accidentat al qual li sigui precís l'ús del cotxe.

Instruccions a la població pasiva

PERSONAL ESCOLAR (mestres de primer ensenyament i professors).

Preveient el cas d'un atac aeri en hores que els infants són a les escoles i als demés centres docents tot el personal escolar encarregat de llur ensenyament i vigilància queda sistemàticament sota la categoria de població "activa".

El personal escolar deurà obrar fredament, recomanant la màxima disciplina i ordre.

Seràn els darrers d'abandonar l'escola els mestres i mestresses.

Tots els mestres estaran subjectes a les disposicions particulars que aquesta Conselleria de Defensa dictarà, per a cada escola després de l'estudi de les condicions i situació.

PERSONAL DELS CENTRES DE BENEFICENCIA (Asils de vells, d'infants, de refugiats, hospital, etc.).

El personal d'aquests centres, en el moment d'un atac aeri, serà el que dirigirà el moviment de la gent que té sota la seva custòdia.

S'atendran a les disposicions que els tècnics d'aquests centres indiquin.

PERSONAL DE FABRIQUES I TALLERS

Pel control obrer, junt amb els tècnics de la fàbrica, s'estudiaran les condicions de la mateixa, tant de caràcter constructiu com a facilitats de sortida i evacuació.

Es nomenarà a cada fàbrica un grup que serà el responsable de mantenir l'ordre i de donar les instruccions oportunes després de l'avis de l'atac aeri.

Prendrà les mesures pertinents, tant si l'atac és de dia com de nit, i en aquest últim cas tindrà preparada ja la distribució de l'enllumenat supletori a base de llums blaus; deuràn apagar-se tots els llums immediatament després d'oïr-se les sirenes d'alarma.

En cada fàbrica es retirarà amb anticipació tots aquells materials i productes fàcils a l'explosió o capaços de produir un incendi.

SALES D'ESPECTACLES

Els encarregats de la sala d'espectacles vetllaran per imposar ordre i serenitat a la sortida, obrint immediatament totes les portes, així que sentin funcionar les sirenes d'alarma.

Pels cinemes Durruti, Bakunin i Albèiz, la sortida es farà dirigint-se els espectadors cap el mig del Passeig de Ramon Folch i la Devesa i sota les voltes de la Plaça de la Independència.

Els espectadors del Teatre Municipal es repartiran per les voltes de la Plaça de la República.

ESTABLIMENTS, BOTIGUES, MAGATZEMS, CAFÉS, SOCIETATS, Etc.

Posaran tires de protecció als vidres, tindran preparats llums supletoris blaus per a quan sonin les sirenes d'alarma, emprant-los en apagar els llums generals de l'establiment i els exteriors del carrer.

Recolliran tota la gent que circuli pel carrer, i, passats els tres minuts de la senyal d'alarma, tancaràn les portes.

Els cafès i establiments de grans aparadors vidrats que no puguin ésser protegits, seran evacuats immediatament, per no reunir condicions.

Les tendes i comerços que actualment tenen protegits els seus vidres per tires de paper amb dibuixos més o menys artístics, sense cap garantia en cas d'explosió, procuraran posar unes tires rectangulars i diagonals en forma que dites tires siguin agafades al marc de fusta.

PROHIBICIÓ DE DISPARAR TOTA CLASSE D'ARMES

Queda terminantment prohibit disparar tota classe d'armes, per evitar tota alarma infundada i per convenir al bon èxit de les presents disposicions, que tots els ciutadans

s'atenguin a les mateixes amb el màxim ordre i serenitat, ja que en tot moment l'autoritat vetllarà per la defensa de tots els ciutadans.

DISPOSICIÓ COMPLEMENTÀRIA

A partir de la publicació d'aquest ban, s'observarà terminantment tot en ell expressat, atenent-se a les conseqüències als contraven-tors del mateix.

DISPOSICIÓ ADITIVA

D'aquest ban es farà la màxima publicitat en els diaris locals, fent-se unes tirades especials que es donaran a tot aquell que les demani a la Conselleria de Propaganda.

NOTICIARI

El comissari de la Generalitat company Jordi Frigola, ha imposat una penya de 2.000 ptes. al veí de Cabanellas Pcre Giró, per haver infringit les disposicions que regulen la circulació de bestiar.

Nota del Conseller-Regidor de Cultura:

«Es fa present als Mestres que els interessa, que Dipositaria municipal paga l'equivalència de lloguer de pis corresponent al darrer trimestre de l'any passat».

Un donatiu pro nou «Komsomol»

El Sindicat de Treballadors de Banca ha acordat contribuir amb la quantitat de 1.000 pessetes, a la subscripció oberta pro construcció del nou «Komsomol».

Fem avinent als companys que la llista de pagaments que inserim ahir, és la de la Caixa de la Comissaria de la Generalitat de Catalunya a Girona.

Passats els moments més difícils, els Bancs i Caixes d'Estalvi s'encaminen cap a la normalitat mitjançant l'obertura de comptes i llibretes «lliures».

No atresoreu. Dinèr sostret innecessàriament de la circulació, son armes sostretes del front econòmic.

Compte corrent o llibreta d'estalvi de lliure disposició, vol dir la situació de fons no subjecte a cap limitació ni intervenció.

Tot aquell que atresori és un sabotejador de l'ordre revolucionari: és un facciós.

Els agents d'arbitris municipal P. Pratsvall i Joan Hostench fan a mans de l'Alcaldia una coberta de neumàtic i una placa d'automòbil M. 28.842 i la Guàrdia Urbana una clau. El que es lliurarà tot a qui acreditat li pertany.

El camarada milicià Josep Payet afecte al servei de control de Provements d'aquesta ha requisat a l'estació de M.S.A. dues gallines, dos pollastres, 4 pans de pesseta, posant-los per ordre superior a Assistència Social.

El dipòsit municipal abans de procedir definitivament i per ordre del ciutadà Alcalde a la inutilització de les claus angleses, llavins i claus de motor d'autos trobades a la via pública durant l'any 1986, es dona un termini per a recollir-les fins el 15 del mes corrent.

Es procurarà que en cada casa en tinguin un de posat a l'entrada del pis o enganxat darrera la porta.

També es col·locaran en les entrades de les escales.

Ningú podrà allegar desconeixement de la publicació del present ban, com tampoc els caps de família desconèixer els seus continguts.

El que es fa públic per a coneixement de tothom i pel seu més exacte compliment.

L'Alcalde-President del Consell Municipal de Girona. — Conseller Municipal de Defensa. — *Expèdit Duran Fernández.*

Girona, 1 de febrer del 1937.

Compañeros del Transporte de la 2.ª región

Este Secretariado intercomarcal del transporte de la 2.ª región, a tenor de la Orden publicada por el Departamento de Economía de la Generalidad de Cataluña (D. O. del 23 de Enero), os convoca a la Asamblea de todos los transportes colectivizados que se celebrará el día 7 de Febrero próximo a las 9 de la mañana en el ex-Ateneo Social Democrático bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Informe del Secretariado.
- 2.º Nombramiento de mesa de discusión.
- 3.º Es conveniente o no ir a la socialización del transporte de la 2.ª región?
- 4.º En caso afirmativo, bases en que debe asentarse la socialización de la industria:
 - a) Consejos administrativos locales, comarcales y de zona.
 - b) Relaciones comarcales y de zona.
 - c) Coordinación y mejoramiento industrial de la socialización.
- 5.º Determinaciones a tomar ante el aumento de la gasolina.
- 6.º Asuntos generales.

En atención a la importancia de los asuntos a tratar y la trascendencia de la hora revolucionaria que vivimos, espera la asistencia de todos los compañeros del transporte.

El Secretariado intercomarcal.

E. Durán.

Girona enero 1937.

BIBLIOGRAFIA

i Servei de Llibreria

Llibres i fullets que recomanem als nostres lectors i que poden servir immediatament:

Manifiesto Comunista — per Marx i Engels. — Preu ptes. 0'30.

La guerra civil en Francia — per Karl Marx. — Preu ptes. 1'50.

S. Fenerbach i el feu de la filosofia classica alemanya per Frederic Engels. — Preu ptes. 1.

Marx y el marxismo per V. S. Lenin. — Preu ptes. 0'75.

Petrogrado en peligro — per Víctor Serge. (Madrid 1936-1937 Moscú 1919). — Preu ptes. 0'60.

La guerra estalla mañana — per Gorkin. — Preu ptes. 1.

Actualidad — per Rosa Luxembourg Preu ptes. 0'50.

A diestra y siniestra — per Joseph Roth. — Preu ptes. 5.

Tchapaïet El guerrillero rojo — per D. Furrnanel. — Preu ptes. 4'50.

Sobre el Don apacible — per Miquel Cholokhov. — Preu ptes. 6.

¡Protegeos! Editorial Marxista — (consejos, normas i precauciones a adoptar contra los bombardeos aéreos). — Preu ptes. 0'60.

El P.O.U.M. i la col·lectivització d'indústries i comerços — per Oltirà Picó. — Preu ptes. 0'50.

Vida del Partit**Secretariat d'Organització**

Es recorda als afiliats que tenen l'obligació de recollir el carnet definitiu en el curs d'aquest mes. S'han de portar dues fotografies.

El Secretari d'organització,
Joan Soler.

Departament de Guerra

Divisió LENIN

Columna del P. U. U. M.

Per a completar els quadres de la Divisió «LENIN» en els fronts d'Alcubierre i Tierz, es precisen voluntaris.

Per inscripcions a la caserna Lenin d'aquesta ciutat.

COLUMNA «J. C. I.»

Haguent sortit cap al front els tres primers batallons de la columna «JOVENTUT COMUNISTA» i organitzant-se el quart, s'allisten voluntaris a la Caserna Lenin.

Joves revolucionaris ¡Ingresseu-hi!

Servei d'Enllaç al Front

El propinent dissabte sortirà cap a Tierz, Molino de Luna i Bellesfar, el camió quinzenal organitzat pel Socors Roig del POUM.

S'admeten encarrecs i paquets fins l'esmentat dia a les 6 de la tarda, a la caserna Lenin.

El Delegat responsable,
Lluís Coromines.

Departament de Guerra

S'avisarà als milicians enrolats a qualsevol columna del P. O. U. M. que actualment es troben en permís i als familiars dels que estan al front que mitjançant un document que acrediti la seva permanència en el mateix passin a cobrar els subsidis corresponents al mes de Desembre i primera quinzena del Gener a les oficines d'aquest Departament situades a la Caserna Lenin d'aquesta localitat.

El Delegat responsable
Lluís Coromines

J. C. I.

Demà, dimecres, a l'estatge social del P.O.U.M.

El company Beltrán donarà compte de les conclusions aprovades en el Comitè Central Ampliat, recentment celebrat a Barcelona.

Secció Femenina P. O. U. M.

Es recorda a totes les companyes, que passin per les oficines del Secretariat Femení del POUM, de 6 a 8 del vespre, tots els dies per tal de recollir el carnet i presentar la fotografia.

Secretariat Administratiu

Es notifica als afiliats, que els rebuts del mes en curs s'han de recollir a aquest Secretariat i que els atrassats seran portats a domicili.

El Secretari Administratiu

BARCELONA

Un bon servei de la policia

Han estat detinguts diversos individus dedicats a l'espionatge.

Segons una nota facilitada anit pel servei de premsa de la Comissaria General d'Ordre Públic de la qual extractem alguns paràgrafs, la policia, sota les ordres del secretari de la Junta de Seguretat Interior, Aureli Fernández i Dionís Eroles, cap superior de serveis, han realitzat un important servei en descobrir una vasta xarxa d'espionatge que s'havia muntat en diversos centres importants de Catalunya, entre altres, a les emissores de ràdio.

Ha estat detingut el cap del Servei d'Espionatge del consolat italià i de diversos agents d'enllaç, tots ells de nacionalitat italiana.

També es procedí a la detenció de l'amiga de l'esmentat cap.

Comunicats del front d'Aragó
El de la nit

«Circumscripció Nord. — S'han passat als nostres rengles dos paisans i tres soldats.

Circumscripció Sub Ebre. — A dos quarts d'onze d'aquest matí, al sector de Lépera, un grup facciós intentava fortificar els turons anomenats «Tetones». Les nostres forces amb foc de metralladora els han dispersats.

Procedent de Belchite s'ha presentat als nostres rengles un soldat amb armament. També al sector d'Azuara s'han passat un legionari i quatre paisans procedents de Saragossa.

Res de nou a la resta del front»

El d'avui al matí

Circumscripció Nord. — En el dia d'ahir haguérem de lamentar 2 ferits.

Circumscripció Centre. — Tiroteigs a Osera i Aguilar.

Circumscripció Sud-Ebre. — A un quart d'onze d'aquest matí han volat uns aparells facciosos sobre Azaila, bombardejant, sense conseqüències.

Terradellas a Girona

Barcelona. — Aquesta tarda sortiran de Barcelona en direcció a Guixols els consellers de la Generalitat Terradellas i Esgleas, aquest darrer natural de la població ganxona per tal de constituir el nou Ajuntament. Després d'aquesta visita aniran a Girona on complimentaran els comissaris Oлива i Jordi Frigolà. Cap el tard tornaran a Barcelona.

Reunió del Consell de la Generalitat

Demà es celebrarà reunió de consell de la Generalitat.

Véuen o no véuen els vaixells anglesos

Barcelona. — Terradellas ha rebut als periodistes i els ha dit que no es tenia cap notícia oficial de l'arribada dels vaixells de guerra anglesos a Barcelona. El vaixell que s'ha vist aquest matí fora de port ja és una unitat de l'esquadra

anglesa però el motiu de la seva arribada ha estat el rellevar un seu company ancorat a Barcelona.

Un fugitiu dels feixistes

Barcelona, 2. — Ignasi Corretjans tinent d'alcalde de Palma de Mallorca i fugitiu del terror facciós de les Balears parlarà per ràdio aquest vespre a les 8.

València

Cent deu fugitius dels facciosos

Medellín, 2. — Han arribat a aquesta ciutat 110 paisans que han pogut escapar-se dels dominis feixistes. Entre ells hi ha 13 dones i 4 infants. Han relatat els turments que inflingeixen els rebels als que no acaten les seves ordres.

Les dones han manifestat que els hi raspaven el cap i es veien obligades a ingerir a la força unes bones dosis de gasolina barrejada amb ricí.

Un aviadador italià capturat

Andújar, 2. — S'ha detingut a l'aviador Enrico Cappo que s'escapà a l'aterrar en una avioneta el passat divendres a les nostres línies.

La detenció s'ha efectuat a casa d'un guarda bosc que es presentà el tal Enrico. Anava espellifat i afamat, manifestant que feia 3 dies que caminava vagant sense amb prou feines menjar.

Disposició de la Gaceta

València, 2. — La «Gaceta» pública, entre altres, la disposició dissolvent el Comitè Nacional de Refugiats, passant a dependre de Sanitat.

Arquistain a França

València, 2. — L'ambaixador d'Espanya a París, senyor Arquistain ha sortit aquesta nit cap a França.

Els premis de la Rifa

València, 2. — Els premis que han sortit aquest matí són els següents:

1. premi 26,933 — Santander.
2. premi 41,113 — Santander.
3. premi 26,855 — Barcelona.
4. premi 6,224 — Alacant.

Segueixen després els següents premis:

25,623, Reus; 33,538, Barcelona; 2,454, Reus; 18,567, Barcelona; 36,402, Barcelona.

PROTEGIU-VOS!

Consells, normes, precaucions a adoptar contra els

Bombardeigs aèris

Il·lustrat amb 17 fotografies

Preu: 60 cèntims

Exclusiva de venda:

EDITORIAL MARXISTA

Banyes Nous, 16. — Barcelona

o al C. L. del P. O. U. M.

Ciudadans, 12. — GIRONA

MADRID

Comunicat oficial de Marina i Aire

València. — Comunicat del Ministeri de Marina i Aire:

Al centre, no s'han efectuat vols per persistir el mal temps.

Sobre Màlaga s'han presentat dos aparells italians marca «Caproni». Immediatament s'han elevat els nostres caces, i s'ha entaulat un combat, en el qual ha sucumbit un aviadador lleial.

Un dels aparells enemics ha estat incendiat i s'ha vist perfectament que llançava a l'espai el dipòsit envoltat en flames.

No hi ha enemics al Parc de l'Oest

Madrid. — A les primeres hores del dia d'avui, les forces lleials del Parc de l'Oest han millorat les seves posicions fins el punt que aquest front es troba completament net d'enemics, si bé aquests com és natural i des de les posicions que ara ocupen, paquegen amb insistència les milícies republicanes. Aquestes agressions són contestades adequadament per les nostres tropes i causen als rebels grans crebantaments a les seves files.

El tinent coronel Ortega, cap d'aquest sector, es mostrava en el dia d'avui, satisfet de la moral dels batallons que actuen a les seves ordres. Les bateries faccioses han mostrat alguna activitat, però els canons republicans feren nodrit loc de contrabateria i aconseguiren emmudir les peces enemigues.

Comunicat oficial de Guerra

Madrid, 2. — Comunicat oficial facilitat pel Ministeri de la Guerra:

Front del centre. — Al sector del Guadarrama, foc de canó, que les nostres milícies han fet emmudir. Guadajajara. — Canoneig enemic a la Tova, sense conseqüències.

Aranjuez. — Les forces de la República que operen en aquest sector, amb empena vigorosa han derrotat l'enemic, i han ocupat una línia des de la Bastida fins a cinquants metres de la fàbrica Cigarral Mirabal. Aquesta operació ha estat portada a cap pels nostres soldats amb un elevadíssim esperit, ja que les dificultats a vèncer eren grans per la pluja torrencial que havien de suportar. Les nostres tropes es fortifiquen en llurs noves posicions.

A Madrid hi ha hagut escassa activitat a tots els fronts. L'enemic ha canonejat amb alguna intensitat Vallecas, i ha estat contrabatat per les nostres bateries enèrgicament que han fer emmudir les contràries. Un atac enemic sobre les nostres posicions de El Plantío ha estat rebutjat enèrgicament per les nostres tropes.

Als restants sectors, sense novetat.

Un altra vegada els pirates a la Mediterrània

Màlaga, 2. — A la costa, entre Herja i Torrocs, ha estat atacat el vaixell «Delfín», que venia cap a Màlaga, amb càrrega general. Primer li va sortir a l'encontre un hidro facciós, però un vaixell de guerra lleial emprà contra l'aparell artilleria antiaèria i assolí allunyar-lo dels objectius. Després aparegué un submarí estranger, possiblement alemany, el qual perseguí el «Delfín».

Aquest, com fugint, encallà a la platja i aleshores el submarí li engegà dos torpedes i li produí avaries a la carcassa. La tripulació es salvà així com també el carregament i el vaixell serà reparat de les averies que sofreix.

Darreres notícies de les operacions

Madrid (4 tarda). — Al sector d'Aranjuez les tropes del poble del poble han efectuat un victoriós avanç d'alguns quilòmetres, arribant fins a 500 metres d'una fàbrica important, que es troba encara en poder dels facciosos. S'espera poder rebre l'ordre de l'alt comandament per a atacar-la seguidament.

La lluita a l'aire

Màlaga (4 tarda). — Sobre Màlaga s'ha entaulat un combat aeri entre dos «Capronis» italians i al-

guns aparells lleials. La lluita ha setat violenta. En el transcurs de la mateixa un aviadador lleial ha estat tocat per les metralladores feixistes quedant mort.

L'altre company de l'aparell lleial ha lluitat amb gran fúria i ha assolit tombar l'avió italià que ha caigut envoltat en flames.

Els nostres caces han posat en fuga el «Caproni».

Una bona acció d'una refugiada

Madrid (4 tarda). — S'ha presentat davant el general Miaja una nena refugiada al carrer d'Alcalá, anomenada Teresa Rubio, la qual ha trobat, dins d'una sombreroeria 500 pessetes, i les hi ha lliurat. El general Miaja ha tingut paraules d'elogi per aquesta refugiada.

El nou embaixador de Mèxic

València (4 tarda). — Demà presentarà el govern espanyol lleial les cartes credencials el nou ambaixador de Mèxic a València doctor Venedri.

ESTRANGER

Els facciosos suprimeixen les postres

París, 2. — Comuniquen de Valladolid que ha estat la primera població rebel on s'han suprimit dels menjars les postres. L'import d'aquests dejuni i abstinència de dolçor va íntegre a mantenir les files faccioses.

El nou Govern japonès

Toquió, 2. — A les 11 i mitja han estat presentats a l'Emperador els nous governants del Japó. Aquest — i amb ell tot el poble — els ha rebut amb veritables mostres de joia i alegria, ja que sembla, que aquesta nova constitució, representa la força. Sembla que els primers problemes que es proposen resoldre seran la defensa nacional i els pressupostos.

Radek i Sokolnikor seran jutjats novament

Londres (4 tarda). — Notícies arribades de Moscou donen compte que es tornarà a jutjar a Radek i Sokolnikor per haver-se comprovat que no havien dit tota la «veritat» que els stalinistes volien.

L'esquadra anglesa a Malta

Korfú (4 tarda). — Aquest matí ha retornat a Malta l'esquadra anglesa.

Rumors d'un aterratge de l'aviador Lindbergh

Budapest (4 tarda). — No s'ha confirmat encara l'aterratge a la frontera hongara-yugoeslava de l'aviador Lindbergh.

El proletariat nord-americà demana un total «boicot» a les mercaderies i productes alemanys

Nova York, 2. — William Green, President de la Federació nord-americana del Treball, durant una reunió imponent a la sala Carnegie, ha llançat una crida a tots els

Sindicats per tal que es procedeixi a un total «boicot» de les mercaderies i productes alemanys.

L'orador entre altres coses, ha dit:

«Demano un «boicot» general per part de tots els ciutadans americans de totes les creences i posicions socials mentre Hitler continuï la seva política de persecució, de no tolerància, i de repressió, contra els obrers alemanys i la raça jueva».

El Consell de Ministres de Bèlgica considera satisfactòria la resposta d'Espanya

Bruselles, 2. — Durant la reunió del Consell celebrada aquesta tarda, el senyor Spaak, ministre d'Afers estrangers, ha posat a coneixement dels seus col·legues els punts tractats en la seva conversa amb el senyor Alvarez del Vayo, ministre d'Estat d'Espanya.

Els ministres han estat posats al corrent de la resposta rebuda aquest matí a Bruselles i cursada pel Govern d'Espanya. Els ministres han considerat que era satisfactòria aquesta resposta.

El traïdor Franco felicita el seu amo i senyor

Berlín, 2. — Hitler ha rebut el següent telegrama de Franco:

«Avui fa quatre anys que V. E. fou cridat a ocupar les més altes funcions de l'Estat. Des d'aleshores, Alemanya ha recobrat la seva grandesa, la seva potència i el seu prestigi. En nom de l'Espanya nacional que lluita contra la barbàrie marxista us trameço les meves felicitacions més entusiastes i la meua salutació cordial. Desitjo, des del fons del meu cor, que sota el signe gloriós de la creu gamada i sota la vostra genial direcció, el gran Reich alemany assoleixi la finalitat dels seus immortals. Heil Hitler! — Signat, Franco».

Hitler li ha regraciat aquest telegrama en termes molt cordials.

BAN

Conselleria Municipal de Defensa Instruccions dictades per la Junta Municipal de Defensa passiva d'aquesta ciutat

Disposicions de caràcter general

SENYAL D'ALARMA

Consistirà principalment en l'avis de sirenes i la Ràdio local durant tres minuts anunciarà l'alerta.

Si l'atac és de nit, els autos faran sonar els claxons durant el mateix temps i els serenos i vigilants tocaran xiulets.

Les fàbriques apagaran tots els llums, les cases particulars i els establiments públics tancaran les portes i les finestres, en totes les escales s'installaran llums supletoris de color blau que seran els únics que quedaran encesos. En l'interior de les cases es tancaran totes les aixetes de gas i aigua i la corrent elèctrica.

Cada família es proveirà de làmpares portàtils de mà, amb preferència elèctriques, o d'altre mitjà d'illuminació.

S'apagarà, una vegada passats els tres minuts d'alerta, tot l'enllumenat públic.

REFUGIS

En cada casa s'escollirà un o diversos llocs en el soterrani, on n'hi hagi, i on no hi siguin, en el pis més baix que reuneixi les condicions de capacitat i separació de façanes i patis. Seran preferits els llocs que formen angle amb parets mestres de la casa.

Si el refugi és al soterrani es procurarà treure totes les matèries inflamables i perilloses.

Els veïns tenen l'obligació d'acudir als soterranis o bé a la planta baixa. Cas de viure en la casa un funcionari públic o un treballador del ram de la construcció serà un d'aquests el que cuidarà de l'organització i defensa de tots els veïns, en el seu defecte el que tingui més anys.

FINAL DEL BOMBARDEIG

Serà anunciat en forma anàloga que el principi, avisant les sirenes, i els municipals, serenos i vigilants tocaran els xiulets. I en cas d'ésser l'atac de nit, l'encesa de l'enllumenat públic serà, a més, l'avis de què ha passat el perill. La Ràdio local, per mitjà de la seva emissora avisarà igualment que ha finit el bombardeig.

PROHIBICIÓ DEL TOC DE SIRENES

Des de la publicació d'aquest ban, no es tocaran les sirenes de les fàbriques a cap hora, per no produir confusions de conseqüències lamentables.

ASSAIGS

Particularment, cada família farà l'estudi del seu recorregut.

ASSAIGS OFICIALS

Aquesta Conselleria de Defensa ordenarà oportunament assaigs, un diurn i altre nocturn.

Tota la "població activa" enumerada en aquest ban complirà estrictament les ordres que rebí, i les que s'esmenten, no mancant, sota cap aspecte, el seu lloc respectiu, com si fos cas autèntic d'atac.

Tota la "població activa" observarà estrictament les ordres que rebí, i les que s'esmenten, no mancant, sota cap aspecte, al seu lloc respectiu, com si fos cas autèntic d'atac.

Tota la "població activa" observarà estrictament les disposicions d'aquest ban mentre durin les proves de l'assaig, incorreguent en penes a determinar els contraven-tors de les mateixes.

Instruccions de la població activa

PERSONAL SANITARI

Metges, Odontòlegs, Farmacèutics, Practicants, Infermeres, Llevadores i demés personal de l'Hospital de les Comarques Gironines.

En tocar les sirenes d'alarma, hauran de presentar-se immediatament a l'Hospital tot el personal del mateix, emprant el mitjà que tingui més a mà (vegi's l'apartat que dona instruccions als vehicles).

Aquesta disposició abarca el personal del Centre Sanitari Intercomarcal, així com als conductors d'ambulàncies.

METGES DEL DISPENSARI MUNICIPAL I DEMÉS PERSONAL

En les circumstàncies actuals i mentre el Dispensari estigui al lloc actual, deurà observar el seu personal les mateixes normes de l'apartat anterior.

Cas de què el personal facultatiu estigui adscrit a l'Hospital, deurà concórrer únicament al Dispensari el que visqui més a prop. Cas de què sigui hora que hi hagi torn, aquest serà el que tindrà cura de l'establiment.

Si l'atac és nocturn, apagaran els llums del carrer i encendran els de la botiga amb llums blaus. Estaran proveïts, a més, de dues llanternes elèctriques o llums de petroli, carburó o esperit, així com d'espelmes de cera.

METGES PARTICULARS

Els metges particulars deuran presentar-se amb la màxima urgència a la farmàcia més propera al lloc on visquin. En cas d'ésser de dia, i trobar-se de servei, ho farà en la més propera al lloc on es trobi en el moment de sonar les sirenes.

CLINIQUE PARTICULARS

El personal d'aquestes es reintegrarà immediatament al seu lloc. Els metges que depenguin del primer centre, ho faran en aquell i no en les clíniques.

Les clíniques acceptaran tots els ferits que se'ls portin per a les primeres cures.

PERSONAL SANITARI DE LA CREU ROJA

El personal sanitari de la Creu Roja (metges, infermers, camillers, ajudants, etc.), deuran concentrar-se a la major brevetat possible en els llocs que prèviament se'ls ha assignat, constituïnt-se amb botiquins d'urgència i punt de partida pel trasllat de ferits de metralla.

FARMACIES

Totes les farmàcies s'obriran immediatament en sonar les sirenes i restaran obertes tot el temps que duri el bombardeig.

Si l'atac és nocturn, apagaran els llums del carrer i encendran els de la botiga amb llums blaus. Estaran proveïts, a més, de dues llanternes elèctriques o llums de petroli, carburó o esperit, així com d'espelmes de cera.

Procuraran tenir els estocs de productes útils en aquesta classe de cures.

PERSONAL DEL COS DE BOMBERS

En tocar les sirenes d'alarma, hauran de presentar-se immediatament, al lloc que se'ls assignarà prèviament, tot el personal del Cos de Bombers.

Tindran tot el material a la disposició de la primera crida; els auto-bombes restaran sempre plens d'aigua.

Compliran estrictament les ordres que particularment a dit Cos es cursaran per aquesta Conselleria de Defensa.

BRIGADA ACTIVA CONTRA ELS ATACS AERIS (Voluntària) SECCIÓ DE SAPADORS (Ram de Construcció: paletes i manobres).

En tocar les sirenes d'alarma hauran de presentar-se immediatament els que viuen en el casc de la Ciutat, a l'edifici d'aquest Consell Municipal; els que visquin als afores s'agruparan als llocs que prèviament s'hagin assignat.

Estaran proveïts d'un determinat nombre d'eines del seu ram.

(Passa a la pàgina 2)

esforç se'l procuraven. Bé o malament l'obrer ha anat vivint. Estava tan acostumat a escoltar mentides que de res s'estranyava. Es aquest moment que els socialistes varen escollir per a disgregar-se i reduir-se a polsina. Aquesta és també, sense morts ni ferits una famosa desfeta del socialisme. Com va succeir això? I de quina manera totes les forces d'un gran partit s'adormiren? Les raons que acabo de donar no són prou per a explicar-ho. La guerra deu tenir-hi part de culpa, la guerra que mata els esperits tant com els cossos.

Però, un dia, la lluita entre el treball i el capital començarà de bell nou. Aleshores hom veurà jornades semblants a les revoltes de San Francisco i de Xicago, tal com Jack London ens les descriu, per anticipat, amb llur horror inconcebible. No hi ha cap raó, malgrat tot, per a creure que en aquell dia (o proper, o llunyà), el socialisme serà esmicolat sota el TALÓ DE FERRO i negat en sang.

El 1907 s'havia increpat a Jack London

dient-li «Sou un terrible pessimista». Socialistes sincers l'acusaven d'escampar l'esfereïment en el partit. S'equivocaven. Cal que aquells que tenen el do preciós i rar de preveure, donquin publicitat als perills que ells presenten. Jo recórrdo haver sentit dir al gran Jaurès, mantes vegades: «No es coneix prou entre nosaltres la força de les classes contra les quals havem de lluitar. Elles tenen la força i es deixa creure que són virtuoses. Els clerges han abandonat la moral de l'església per a escapar-se de la fàbrica; i tota la societat en pes, tant bon punt seran amenaçats, correrà per a defensar-los». Tenia tota la raó, com London te raó de presentar-nos el mirall profètic de les nostres faltes i de nostres imprudències.

No comprometem l'esdevenidor; serà nostre. La plutoeràcia sucumbirà. En la seva potència s'hi distingeixen des d'ara les senyals de la seva ruïna. Sucumbirà perquè tot règim de castes està destinat a morir; el salarial s'acabarà perquè es injust. Desapareixerà ple d'orgull i en plena puizança,

com acabaren l'esclavatge i la servitud.

Y jo ara, observant-lo amb atenció hom s'adona que és caduc. Aquesta guerra (es refereix a la guerra europea del 1914) que la gran indústria de tots els països del món ha volgut perquè era seva, aquesta guerra en la qual ella posava una esperança de noves riqueses, ha causat tant destruccions i tant profundes, que l'oligarquia internacional n'està trontollada i que és proper el dia en el qual caurà desplomada sobre una Europa arruinada.

Jo no puc prometre-us que desapareixerà d'un sol cop ni sense lluites. Lluitarà. La seva última guerra potser serà llarga i amb alts i baixos. Oh! vosaltres, hereus dels proletaris. Oh! generacions futures, nascuts dels dies nous, vosaltres lluitareu i quan els reversos cruels us faran dubtar de l'èxit de la vostra causa, rependreu confiança i direu com el noble Everhard: «Perduda per aquesta vegada, però per sempre no. Hem après moltes de coses. Demà la causa s'alçarà de bell nou més forta en seny i en disciplina».

Anatole France.

EL TALÓ DE FERRO CAPÍTOL PRIMER

Mon àiga

La brisa d'estiu balancejava els pins gegants, (1) i les arrugues del Wild-Water clapotejaven amb cadència sobre les pedres molloses. Les papallones dançaven al sol i per tot arreu vibrava el brunziment gronxador de les abelles. Soïa, en el si d'una pau tan profunda, estic sentada, pensativa i inquieta. Aquest mateix desbordament de serenitat m'altera i me la fa semblar irreal. L'àmplia terra està tranquil·la, però amb la tranquil·litat precursora de les tormentes. Escolto i aguaito amb tots els més meus sentits el més mínim indici de cataclisme. Oh! Què no sigui prematur!

(1) Redwoods (Sequoia o Wellingtonia, sèmpervirens o gigantea). Aquestes coníferes majestoses són una de les curiositats de Califòrnia. Arriben a tenir una alçada de 100 metres. Llurs troncs són tan groixuts que s'ha pogut obrir un camí carreter en un d'ells. La fusta d'aquests arbres es força estimada per l'eбенisteria.